

# Ehrenamtliche Referenten werden gesucht

Der Stadtrat von Vilsbiburg möchte mit der Bestellung von acht fachbezogenen Beauftragten zusätzliche ehrenamtliche Ressourcen generieren und gibt den Referenten die Möglichkeit, direkt im Stadtrat über ihr Aufgabenfeld und ihre Arbeit zu berichten. Die Dauer des Referentenamts von vorläufig sechs Jahren bis zum Ende der Legislaturperiode 2020/2026 im April 2026 kann auf Wunsch auch zu einem früheren Zeitpunkt enden.

#### Allgemeine Aufgaben:

- » Belange der jeweiligen Interessensbereiche im Stadtrat vertreten
- » Kompetenz des Stadtrates in den Interessenbereichen erhöhen und Defizite benennen
- » Weitergabe von Informationen und regelmäßige Berichterstattung im Stadtrat
- » Vernetzung und Kontaktpflege mit den Vereinen, Elternbeiräten und weiteren Gruppen in den jeweiligen Bereichen
- » Teilnahme an Terminen und Begehungen mit Bürgerbeteiligung

#### Kinderbeauftragter (m/w/d)

- » Vernetzung der Vilsbiburger Elternbeiräte, Kinderbetreuung und Grundschule.
- » Kontakt zu Vereinen und Familienzentrum (relevante Interessensgruppen).

### Jugendbeauftragter (m/w/d)

- » Einrichtung eines Jugendbeirates.
- » Vertreter des Jugendbeirates im Stadtrat. » Regelmäßiger Kontakt zu den Jugendpflegern im Jugendzentrum.

#### Seniorenbeauftragter (m/w/d)

- » Einrichtung eines Seniorenbeirates.
- » Vertreter des Seniorenbeirates im Stadtrat. » Ansprechpartner für Heilig-Geist Wohnstift-Bewohner. » Ansprechpartner für die mit Seniorenarbeit betrauten Stellen im Landratsamt Landshut und Vermittlung von Beratungsangeboten

#### Partnerschaftsbeauftragter (m/w/d)

» Bestehende Partnerschaft mit Buja/ Italien pflegen. » Erschließung möglicher neuer Partnerschaften.

#### Inklusionsbeauftragter (m/w/d)

- » Bedingungen zum Schutz und zur Förderung der schwerbehinderten Menschen in Vilsbiburg weiterentwickeln.
- » Weiterentwicklung der Barrierefreiheit im Gemeindebereich der Stadt Vilsbiburg.
- » Ansprechpartner für die mit Inklusionsarbeit betrauten Stellen im Landratsamt Landshut.

#### **Integrationsbeauftragter** (m/w/d)

- » Kontaktpflege zu Neubürgern (m/w/d).
- » Vermittlung von Unterstützung bei Behördengängen. » Überprüfung der Möglichkeit zur Einrichtung eines Integrationsbeirates. » Bedingungen für ein möglichst spannungsfreies Zusammenleben zwischen allen Bürgerinnen und Bürgern weiterentwickeln. » Das Verständnis füreinander fördern Fremdenfeindlichkeit und Ungleichbehandlung entgegenwirken.

#### Kulturbeauftragter (m/w/d)

- » Einrichtung eines Kulturstammtisches.
- » Weiterentwicklung des Kulturkalenders (wo geh ma hi). » Kulturszene öffentlichkeitswirksam präsentieren. » Inventur der Veranstaltungsmöglichkeiten anstoßen.

#### Klimaschutzbeauftragter (m/w/d)

- » Bewusstsein für das Thema Klimaschutz bei relevanten Akteuren schaffen.
- » Den Kontakt mit dem Klimatisch der Bürger pflegen. » Alle Entscheidungen der Gremien in ihren Auswirkungen für den Klimaschutz beurteilen. » Weiterentwicklung des Klimaschutzkonzepts im Hinblick auf die Wasserstoffnutzung und alternativen Energiequellen.

Interessierte Personen wenden sich bitte mit einer kurzen Bewerbung direkt an die Erste Bürgermeisterin Sibylle Entwistle unter buergermeisterin@vilsbiburg.de. Aus der Kommune www.vilsbiburg.de Aus der Kommune

# Vilsbiburg

# Große Projekte für 2021 bereits in Planung

Innenstadtentwicklung auch weiter im Fokus der Verwaltung



Gerne als "staade Zeit" bezeichnet, stellte die allgemeine Lage in den letzten Wochen das Personal der Stadt Vilsbiburg vor große Herausforderungen. Trotz des aktuell hohen Arbeitspensums richtet Bürgermeisterin Sibylle Entwistle bereits den Blick auf bevorstehenden Projekte im neuen Jahr.

Stadt-Magazin: Mit dem 2018 begonnenen ISEK-Prozess (Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept) wurde bei der Stadt Vilsbiburg eine Auswahl an Schwerpunkten mit besonderem Handlungsbedarf getroffen – worin liegt diesbezüglich der Fokus im Jahr 2021?

Sibylle Entwistle: Zum einen gilt es die bereits laufenden Projekte in der Stadtentwicklung voranzubringen. Dabei wollen wir unter anderem den Generationenpark und die Brücke am Balkspitz, sowie den Skaterpark mit Multifunktionsplatz in der Nähe des Kinos abschließen.

Des Weiteren möchten wir im kommenden Jahr ein von der Regierung gefördertes Büro für Innenstadtentwicklung installieren, um die Stärkung unserer "quten Stube" aktiv voranzutreiben. stattfinden konnte. Aus diesem Grund wurde die Befragung auf das Frühjahr 2021 verschoben, um verlässliche und dem Normalfall entsprechende Informationen zu bekommen. Das Ergebnis

**Stadt-Magazin:** Mit welchen neuen Aufgaben werden sie sich 2021 befassen? **Sibylle Entwistle:** Als neue Großprojekte müssen wir uns 2021 Gedanken

um die Grundschule machen und evtl. eine Zwischenlösung für die steigenden Schülerzahlen finden. Neue Lehrkonzepte und die steigende Zahl von Kindern im Grundschulalter erfordern eine genaue Betrachtung der räumlichen Situation der Schule. Weiter muss die Sanierung des Kindergartens St. Elisabeth gegenüber einem Neubau überprüft werden. Bei beiden Projekten kommt es darauf an, dass wir intelligente Raumkonzepte finden, welche die Gebäude zukunftsfähig und vielseitig nutzbar machen.

Zu einer Belebung der Innenstadt gehört auch ein ansprechendes Ambiente. Da die Stadt Vilsbiburg hier selber Gebäudeeigentümer ist, müssen wir hier aktiv werden. Für unser Gebäude neben dem Heimatmuseum werden wir nächstes Jahr unterschiedliche Nutzungsmöglichkeiten überprüfen und Synergieeffekte für das Museum generieren.

**Stadt-Magazin:** Auch im Bereich der Entwicklung des städtischen Verkehrs stehen Veränderungen bevor?

Sibylle Entwistle: Im Rahmen des ISEK-Prozesses wird eine Haushaltsbefragung zum Thema Verkehr durchgeführt. Alle Vilsbiburger Haushalte werden dazu einen mit dem Ausschuss für Stadtentwicklung und Mobilität abgestimmten Fragebogen erhalten. Diese Befragung wollten wir bereits Ende Oktober durchführen, die aber durch die von der Regierung angeordneten Kontaktbeschränkungen nicht wurde die Befragung auf das Frühjahr 2021 verschoben, um verlässliche und mationen zu bekommen. Das Ergebnis der Befragung wird nächstes Jahr mit Spannung erwartet. Mir persönlich ist es immer sehr wichtig, die Meinung unser Bürgerinnen und Bürger zu kennen. Eine Haushaltsbefragung ist da-

für eine gute Möglichkeit, ein breites Stimmungsbild zu erhalten.

**Stadt-Magazin:** Auch wenn die bevorstehenden Weihnachtstage vermutlich eine völlig neue Situation erwarten lassen, wie werden Sie den Jahreswechsel verbringen?

Sibylle Entwistle: Es ist eine liebgewonnene Tradition, dass ich zusammen mit meinen beiden Töchtern den Christbaum schmücke. Anschließend gibt es ein gemeinsames Abendessen mit drei Generationen unter einem Dach, meist mit Besuch meiner Schwiegermutter aus England. Nach den vielen kurzfristigen Herausforderungen in den letzten Wochen steht dann für die Weihnachtsferien einzig und allein die Familie im Mittelpunkt. Der Verzicht auf Besuche von Freunden und Verwandten, Weihnachtsund Jahresabschlussfeiern und ebenso dem Nikolaus- und Urbanhofmarkt wird für uns alle schmerzlich aber notwendig. Mein großer Dank gilt allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die mit Ihrem Engagement einen wertvollen Beitrag für ein harmonisches und friedliches Zusammenleben leisten. Was mir am Herzen liegt, ist der Gemeinschaftsgedanke. Corona hat uns zur Distanz gezwungen. Empathie und Einfühlungsvermögen ist wichtiger denn je und soll uns hoffentlich bald wieder näher zusammenbringen.

Abschließend wünsche ich allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern in Vilsbiburg sowie den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadt Vilsbiburg frohe Weihnachten, Zeit zur Erholung und für das Jahr 2021 viel Glück, Zufriedenheit und Gesundheit!

Ihre **Sibylle Entwistle**Erste Bürgermeisterin

Der enge Kontakt zu den Unternehmen steht nach wie vor im Fokus von Bürgermeisterin Sibylle Entwistle. Bei Besuchen bei Betrieben und Arbeitgebern in Vilsbiburg stehen aktuelle Projekte und Bedürfnisse im Mittelpunkt.



Teilnehmer des Treffens bei DRÄXLMAIER: Jan Reblin, COO der DRÄXLMAIER Group, Erste Bürgermeisterin Sibylle Entwistle, Fritz Dräxlmaier, Chairman der DRÄXLMAIER Group, Geschäftsleiter Stadt Vilsbiburg Sebastian Stelzer und Franz Wurm, Geschäftsführer DELTA Gruppe. Im Gespräch stand die Zusammenarbeit von Stadt und Unternehmen im Vordergrund.



Die junge, dreigeteilte Geschäftsführung vom Dekanterhersteller Hiller hat sich auch im Krisenjahr bewährt. Beim Firmenbesuch tauschte sich die Delegation der Stadt - Erste Bürgermeisterin Sibylle Entwistle (mitte), Geschäftsleiter Sebastian Stelzer (links) und Regionalmanager Georg Straßer (rechts) - mit den Geschäftsführern Urs Affolter (2. von links), Georg Diakourakis (4. von links) und Dietmar Heller (2. von rechts) aus.



Veronika Ostermaier von der Firmengruppe Ostermaier besuchte unsere Bürgermeisterin. Gemeinsame Themen waren Mitarbeitermotivation, familienfreundliche Arbeitsplätze und die nachhaltige Stärkung des gemeinsamen Standorts Vilsbiburg. Nach ihrer Babypause wird sie Anfang 2021 zur Firmenleitung zurückkehren.



Regionalmanager Georg Straßer, Erste Bürgermeisterin Sibylle Entwistle, Geschäftsführer Hans-Peter Späth, Firmengründer und Geschäftsführender Gesellschafter Peter Ilmberger. Das Wirtschaftsgespräch der Stadt zeigte, dass ein regelmäßiger Austausch förderlich für beide Seiten ist.

### Bürgersprechstunde bei Bürgermeisterin jetzt online buchen



Über den Link www.vilsbiburg.de/buergersprechstunde können ab sofort online Termine für eine halbstündige Bürgersprechstunde bei Bürgermeisterin Sibylle Entwistle reserviert werden. Zu den Themen Gemeindeleben, Veranstaltungen, Verkehrswesen, Verbesserungsvorschläge, Kultur, Sport, Vereine und Sonstiges stehen jeweils zwischen 16.00 und 17.30 Uhr Terminvorschläge zur Auswahl. Termine können ebenso direkt im Vorzimmer der Bürgermeisterin (Tel. 305-101) des Rathauses direkt reserviert werden.

Aus der Kommune www.vilsbiburg.de Aus der Kommune

# Vilsbiburg Stadt Vilsbiburg

### Online-Kitaplatz-Bedarfsanmeldung

Um die Eltern bei der Suche nach einem Betreuungsplatz für das kommende Kitajahr ab 1. September 2021 zu unterstützen, hat die Stadt Vilsbiburg auf ein neues, modernes und datenschutzkonformes Onlineverfahren umgestellt. Unter https://www.buergerserviceportal.de/bayern/vilsbiburg können die Eltern das Portal "Kitaplatz-Bedarfsanmeldung" aufrufen, um einen Betreuungsplatz zu finden, der für ihren Bedarf der Richtige ist. Die Eltern füllen eine Anmeldung aus, favorisieren die gewünschte Einrichtungen und erhalten eine Eingangsbestätigung sowie garantiert zum Zuteilungsstichtag eine Antwort in ihrem

Postfach. Der elektronische Service im Bürgerserviceportal steht stressfrei täglich 24 Stunden zur Verfügung. Nachdem die Eltern sich persönlich einen Überblick und einen Eindruck über die Einrichtungen verschafft haben, können sie bequem online von zu Hause aus über den neuen Service ihre persönliche Favoriten-Liste zusammenstellen. Das Online-Portal bietet ihnen dazu einen Überblick über die Kinderbetreuungsangebote der unterschiedlichen Träger mit ihren Besonderheiten.

#### Weitere Infos:

Stadt Vilsbiburg, Andrea Soller, Tel. 08741 305-150, soller@vilsbiburg.de

### Arbeiten bei der OBA. Ein Nebenjob mit Spaß!

Die Offene Behindertenarbeit (OBA) ist eine Einrichtungen der Lebenshilfe Landshut e.V. Die Angebote richten sich in erster Linie an Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen. Im Rahmen des Familienentlastenden Dienstes (FeD) werden ehrenamtliche Mitarbeiter in Familien vermittelt, um Angehörige von Menschen mit Behinderung stundenweise von der Pflege und Betreuung zu entlasten.

Für die Freizeitangebote und den FeD werden ehrenamtliche Betreuer gesucht. Sie erhalten eine steuer- und sozialabgabenfreie Aufwandsentschädigung, sowie im FeD zusätzlich eine Fahrtkostenerstattung für die Anfahrt und Abfahrt zur bzw. von der Familie. Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen und abwechslungsreichen Tätigkeit haben, melden Sie sich bei der Lebenshilfe Landshut e.V., OBA, Außenst. Vilsbiburg, Schwalbenfeldstr. 15, Vilsbiburg; Ansprechpartnerin: Monika Radwan, Tel. 08741 962372, monika. radwan@lebenshilfe-landshut.de

### Ehrenamtliche für Hausaufgabenhilfe gesucht!

Die Grundschule Vilsbiburg sucht im Rahmen der zusätzlichen Integrationshilfe für Kinder mit Migrationshintergrund ehrenamtliche Helferinnen und Helfer für eine außerschulische Hausaufgabenhilfe am Nachmittag von Montag bis Donnerstag. Freude und Erfahrung im Umgang mit Kindern und eine sozial-emotionale Kompetenz sind wünschenswert.

Ein Lebenslauf und ein erweitertes Führungszeugnis sind Voraussetzung. Für diese ehrenamtliche Tätigkeit erhalten die Helferinnen und Helfer vom Amt für Integration eine finanzielle Entschädigung. Für weitere Fragen steht das Grundschulsekretariat unter Tel. 08741 6555 zur Verfügung.

Zur besseren Lesbarkeit werden in diesem Magazin personenbezogene Bezeichnungen, die sich auf Frauen, Männer und Diverse beziehen, in der im Deutschen üblichen männlichen Form angeführt.

### "Eibackelt" oder auch "Guerilla Knitting"



Zusammen mit dem Wollgeschäft "Gisela Karl" soll die Stadt Vilsbiburg ein bisschen bunter werden. Mitmachen kann jeder, der Interesse am Stricken hat. Die Wolle wird kostenfrei an sog. "Wollstationen" zur Verfügung gestellt. Hier kann man die benötigte Wolle zusammen mit einer einfachen Strickanleitung abholen, lediglich die Kontaktdaten werden im Austausch benötigt. Diese Wollstationen finden sich in einigen sozialen Einrichtungen wie z. B. der Tagespflege des Roten Kreuzes und im Rathaus. Eine Liste aller Stationen ist unter www.vilsbiburg.de veröffentlicht. Gegen Ende des Winters sollen dann alle Einzelteile zusammengefügt und gemeinsam vor Ort angebracht werden.

Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung und auf ein tolles gemeinsames Projekt in dieser dunklen, isolierten Zeit.

### Kalt. Nass. Dunkel. Unter 0 Grad Celsius? Wer als Erster aus dem Haus geht, muss streuen!

9 Zehntel Split und 1 Zehntel Salz – so lautet das Rezept gegen Knochenbruch und Krankenhaus. Stellen Sie einen Eimer mit Streuschaufel, Split und (wenig) Salz in den Ein-



gangsbereich. Streuen Sie früh, ausreichend und rechtzeitig. Wer streut schützt sich und seine Mitmenschen!

#### www.vilsbiburg.de



Die Stadt Vilsbiburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein

## Büro für Innenstadtmanagement

### im Rahmen einer freiberuflichen Tätigkeit

Die Stadt Vilsbiburg ist ein Mittelzentrum im südlichen Landkreis Landshut mit über 12.500 Einwohnern und arbeitet gerade ein Integriertes Städtebauliches Entwicklungskonzept aus. Zusätzlich ist die Stadt Vilsbiburg im neuen Bund-Länder-Städtebauförderprogramm - Lebendige Zentren.

Das Büro für Innenstadtmanagement agiert im Auftrag der Stadt Vilsbiburg. Die hauptsächliche Funktion besteht darin, das Integrierte Städtebauliche Entwicklungskonzept in Kooperation mit allen Akteuren zielorientiert im Hinblick auf eine lebendige Innenstadt umzusetzen.

Nähere Informationen zur angebotenen Stelle erhalten Sie auf unserer Homepage www.vilsbiburg.de.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens Freitag, den 11.12.2020. Interessierte Einzelpersonen oder Büros wenden sich für weitere Informationen und Gespräche bitte direkt an die Erste Bürgermeisterin Frau Sibylle Entwistle unter buergermeisterin@vilsbiburg.de.

### Baby- und Kleinkindsprechstunde telefonisch

Die Baby- und Kleinkindsprechstunde wird aufgrund der aktuellen Situation, weiterhin telefonisch unter 08705 9386283 angeboten.

Eltern haben die Möglichkeit sich jeden Dienstag von 09.00 - 11.00 Uhr telefonisch beraten zu lassen. Die Sprechstunde ist kostenlos und auf Wunsch anonym. Die Kinderkrankenschwester Nicole Ruhland informiert und berät Sie gerne bei allen Fragen rund um Ihr Baby oder Kleinkind. In den Schulferien findet keine Sprechstunde statt.

Die folgenden Termine, jeweils am Dienstag: 01.12., 08.12., 15.12. und 22.12.2020.

#### Weitere Infos:

www.koki-landshut.de oder unter Tel.: 0871 408-4970, -4972 oder -4977

### Koordinierungsstelle Demenz

Demenziell erkrankte Personen sollen im Landkreis Landshut besser integriert und betreut werden, um ihnen damit ein möglichst langes und eigenständiges Leben im gewohnten Umfeld zu ermöglichen.

Aus diesem Grund wurde die Koordinierungsstelle Demenz ins Leben gerufen. Der Träger ist der Verein "Landshuter Netzwerk". Ziel ist es, die Demenz-Arbeit im Landkreis Landshut zu professionalisieren. So werden bereits weitere Angebote geschaffen, die bei Betroffenen und deren Angehörigen eine verbesserte Teilhabe in der Gesellschaft ermöglichen.

Für Fragen und andere Anliegen: kodela@landshuter-netzwerk.de Tel. 0871 96367-161 Sprechzeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. und Do.: 13.00 - 16.00 Uhr www.demenz-landshut.de.

### Fahrradbox am Bahnhof zum Mieten

Wer ein gutes Fahrrad besitzt, möchte es gerne sicher verwahrt wissen, bis er von seiner Zugfahrt zurückkommt. Dafür gibt es am Bahnhof Vilsbiburg abschließbare Fahrradboxen, die jeder für 30 Euro halbjährlich mieten kann. Aktuell ist wieder eine der vier Boxen verfügbar. Info: Tel. 08741 305-444 oder strasser@vilsbiburg.de



# Information an Firmen aus der Baubranche:

Auf der Homepage der Stadt Vilsbiburg www.vilsbiburg.de/ausschreibungen sind die aktuellen öffentlichen Ausschreibungen der Stadt einzusehen. Bei Interesse können sich Firmen in die Adressliste der Stadt Vilsbiburg eintragen lassen.

Ansprechpartner: Klara Stelzer, Telefon 08741 305-321, k.stelzer@vilsbiburg.de

#### Projekte im HOCHBAU:

» Erweiterungsbau Kindertagesstätte Burger Feld II (5 Gr.). Derzeit erfolgt die Entwurfsplanung. Der Baubeginn ist aktuell für Frühjahr 2021 geplant.

# Für weitere Informationen stehen die Mitarbeiter des Bauamts zur Verfügung:

Leitung Bauamt: Gerhard Binner, binner@vilsbiburg.de; Bauanträge und Bebauungspläne: Sandra Eder, eder@vilsbiburg.de; Hochbauprojekte: Jürgen Sarcher, 08741 305-311, sarcher@vilsbiburg.de; Tiefbauprojekte: Christian Klose, 08741 305-317, klose@vilsbiburg.de

Aus der Kommune Aus der Kommune



# Stadt Vilsbiburg bietet attraktives Ausbildungsangebot

Bewerbung für Ausbildungs- und Praktikumsstellen





Alina Huffstadt-Eberl hat in diesem Jahr ihre Ausbildung zur Erzieherin abgeschlossen. Rechts: Die Kläranlage bietet wieder eine Ausbildungsstelle an.

Die Ausbildung von kompetenten Nachwuchs-Arbeitskräften ist der Stadt Vilsbiburg ein großes Anliegen. Derzeit durchlaufen 19 Auszubildende und Praktikanten in acht Einrichtungen ihre Berufsausbildung. Zum 1. September 2021 werden wieder Ausbildungs- und Praktikumsstellen angeboten.

### Staatlich anerkannte Erzieher (m/w/d), Vorpraktikum SPS1 und SPS2

Das sozialpädagogische Seminar ist der erste Schritt in der Ausbildung zum Erzieherberuf. Während der zwei Jahre (SPS1 und SPS2), in denen man in zwei verschiedenen pädagogischen Einrichtungen praktische Erfahrung sammelt und dabei in der Fachakademie für Sozialpädagogik schulisch begleitet wird, werden grundlegende Kenntnisse in der Kinderbetreuung vermittelt. Das SPS1 und SPS2 kann bei der Stadt Vilsbiburg in einem Kindergarten, einer Krippe oder dem Hort absolviert werden.

Voraussetzungen: Mittlerer Ausbildungsdauer: 5 Jahre

Bildungsabschluss

### Berufspraktikanten im Anerkennungsjahr (m/w/d)

Während der Ausbildung werden methodische Fertigkeiten für die ganzheitliche Erziehung von Kindern und Jugendlichen vermittelt. Die duale Erzieher/innen-Ausbildung dauert drei Jahre an der Fachakademie für Sozialpädagogik. Zwei Jahre erfolgen in Vollzeit-Unterricht, im dritten Jahr wird das Berufspraktikum in einem Kindergarten, einer Krippe oder einem Hort abgeleistet.

Voraussetzungen: Mittlerer Bildungsabschluss und zweijährige einschlägige Ausbildung an der Fachakademie für Sozialpädagogik (SPS1 und SPS2).

### Auszubildende zur Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)

Naturwissenschaftlich interessierten Schulabgängern bietet die Ausbildungsstelle im Klärwerk in Mühlen mit dem Schwerpunkt Elektrotechnik ein vielfältiges Arbeitsfeld. Der Kläranlagenbetrieb mit Überwachung, Steuerung sowie Dokumentation der Prozessabläufe in der Abwassertechnik, umfangreiche Labortätigkeiten

mit Entnahme von Proben, Messungen und Analysen sowie der Einleitung von Schutzmaßnahmen. Instandhaltung von Sonderbauwerken sowie die Betreuung des Kanalnetzes zählen ebenso zu den Aufgaben während der Ausbildung wie Bürotätig-

Voraussetzungen: Qualifizierter Hauptschulabschluss.

Berufsschule: Blockunterricht in

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

### Ausbildungsbeginn: 1. September 2021

Richten Sie eine aussagekräftige Bewerbung an die Stadt Vilsbiburg, Geschäftsleitung, Stadtplatz 26, 84137 Vilsbiburg oder per E-Mail im PDF-Format an bewerbung@vilsbiburg.de

Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Bei Fragen steht Ihnen Bettina Steinbrückner per Mail zur Verfügung: steinbrueckner@ vilsbiburg.de

# Badespaß im Hallenbad trotz Einschränkungen

Auch bei eingeschränkten Besucherregeln bietet das Hallenbad in der Mittelschule über die Wintermonate nach Wiederöffnung Ende November eine willkommene Freizeitbeschäftigung. Die drei Bahnen werden unterteilt in eine Doppelbahn wie im Freibad, in der im Kreis geschwommen wird, und eine Einzelbahn für mehrere Personen aus maximal zwei Haushalten, die zusammen schwimmen möchten.

Aktuelle und ausführliche Informationen unter: www.vilsbiburg.de/oeffnungs-und-einlassregeln-im-hallenbad

### Öffnungszeiten

Montag: Bahnenschwimm. 16-20 Uhr Dienstag: Bahnenschwimm. 7-12 Uhr Mittwoch: Bahnenschw. 16-20 Uhr Donnerstag: Bahnenschw. 7-12 Uhr Freitag: Kindernachmittag 14-16 Uhr, Bahnenschwimmen 16-20 Uhr Samstag (Thermalbadetag 30 °C): Bewegungsgymnastik 11.30-12 Uhr, Seniorenschwimmen 12-13 Uhr. Bahnenschwimmen 13-14 Uhr, Kindernachmittag 14-15.30 Uhr, Kindergeburtstage ab 16 Uhr Sonntag: Bahnenschwimm. 13-15 Uhr, Kindernachmittag 15-18 Uhr Eintrittspreise: Erwachsene: 2,80 Euro,

Zehnerkarte Erwachsene: 25,00 Euro, Kinder, Schüler, Studierende: 1,40 Euro, Zehnerkarte: 12,00 Euro, Saisonkarte: Kinder 14 Euro, Erwach-

sene 28 Euro, Familien 41 Euro.

Trennleinen sorgen für geregelten Schwimmbetrieb

### Hallenbad in der Mittelschule

Kirchenweg 4 1/2, 84137 Vilsbiburg Tel.: 08741 / 5150676 E-Mail.: stadtbad@vilsbiburg.de

## Kindergarten Luzia nimmt Betrieb im St. Johanneshaus auf

Mit dem Kindergarten Luzia im St. Johanneshaus nahm im September diesen Jahres der zweite Kindergarten der Diakonie Landshut seinen Betrieb in Vilsbiburg mit zwei Kindergartengruppen auf. Anfang 2023 ist ein Umzug in die bis dahin neu gebauten Räume am Burger Feld geplant.

Durch die diakonisch christliche Trägerschaft sind deren Werte im alltäglichen pädagogischen Handeln fest verankert, ebenso der Respekt und das Interesse an den vielen unterschiedlichen Kulturen, die den Kindergarten Luzia bereichern. Derzeit werden Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren aufgenommen. Geöffnet ist der Luzia Kindergarten von Montag bis Freitag von 7.00 bis 16.00 Uhr.

In enger Zusammenarbeit mit Lehrkräften der Grundschule Vilsbiburg findet zweimal wöchentlich der Grundkurs Deutsch für Vorschulkinder mit Migrationshintergrund statt. Gesunde und abwechslungsreiche

Ernährung ist ein weiterer wichtiger Bestandteil des Alltags. Die Lebensmittel für Frühstück und die Nachmittagsbrotzeit werden von ortsansässigen Betrieben und Geschäften

bezogen. Die Kinder werden mit

täglich frisch gekochtem Mittages-

sen aus der Küche des Kindergartens

Franziskus beliefert.

Das St. Johanneshaus liegt zentrumsnah und ist für die meisten Familien bequem zu Fuß erreichbar. Kleine Ausflüge in die Stadt oder zu verschiedenen Kooperationspartnern sind daher jederzeit möglich. Auch der Wald ist gut erreichbar. Der Bezug zur Natur und zu

natürlichen Materialien sowie Waldtage und -wochen sind ein fester Bestandteil des pädagogischen Konzeptes und der Projektarbeiten, die auf den aktuellen und individuellen Bedürfnissen und Interessen der Kinder basieren.

### Luzia Kindergarten

kindergarten-luzia

Leitung: Maria Granitsiotis Frontenhausener Straße 17 84137 Vilsbiburg Telefon 08741 5154320 luzia@diakonie-landshut.de www.vilsbiburg.de/



# MINT-Angebot ab Ostern 2021 auch in Vilsbiburg





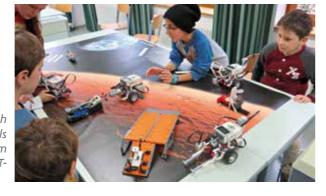




**MINT** ist eine zusammenfassende Bezeichnung von Unterrichtsfächern und Berufen aus den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik.



Die Gemeinde Buch am Erlbach gilt als Vorreiter bei dem Angebot an MINT-



Spätestens seit dem Besuch der Bundeskanzlerin Angela Merkl in der MINT-Garage in Buch am Erlbach ist das Projekt auch in Vilsbiburg bekannt und erwünscht. Bei einer Pressekonferenz stellte Bürgermeisterin Sibylle Entwistle den aktuellen Stand der Planung für das MINT-Angebot in Vilsbiburg vor. Bereits ab Ostern 2021 sollen Kurse mit einem abwechslungsreichen Angebot MINT in Vilsbiburg etablieren.

Franz Göbel, ehemals Bürgermeister in Buch am Erlbach und Gründer der dortigen MINT-Garage unterstützt als Vorsitzender des MINT-Forums Bayern die Gründung der ehrenamtlichen Einrichtung in Vilsbiburg. Dabei sollen junge Menschen Selbstvertrauen durch selbständiges Tun gewinnen und spielerisch ihre MINT-Welt kennenlernen. Sie bekommen wertvolle

Einblicke in zukunftssichere Berufe aus Handwerk und Industrie und Iernen Berufsbilder kennen.

### Kursleiter aus allen Bereichen gesucht

Wie Franz Göbel aus seiner Erfahrung bestätigt, ist der Erfolg stark von der Bereitschaft von Kursleitern abhängig. Ob junge und ältere Mitbürger, Menschen aus allen Berufen, dem Bereich der dualen oder akademischen Ausbildung, Schülerinnen und Schüler, Azubis, Studierende, Meister und Meisterinnen jeder, der beruflich oder wegen seines Hobbys besonderes Wissen zu mathematischen, technischen oder naturwissenschaftlichen Themen besitzt und gerne mit Kindern arbeitet, ist willkommen und wird bei der Vorbereitung und Ausschreibung unterstützt. Bestens bewährt hatte sich ein ähnliches Angebot bereits bei dem Kreativfestival "Silicon

Vilstal" in Holzhausen, das sich bei den Kindern großer Nachfrage erfreute. Als erstes Testprojekt soll nach den

Weihnachtsferien mit Kinder aus der Ganztagsklasse der Mittelschule der Bau eines Vogelhauses angeboten werden. Mit einer Webcam im Vogelhaus kann anschließend der Betrieb beobachtet werden. Die MINT-Kurse sollen ab Ostern 2021 einmal monatlich in der Grund- und Mittelschule stattfinden. Sobald das Programm steht, wird es auf der Homepage der Stadt bekanntgegeben. Zur Gründung des MINT-Angebots in Vilsbiburg dankte Bürgermeisterin Sibylle Entwistle Martina Strohhofer und Stadtrat Franz Saxstetter sowie Silicon-Vilstal-Gründer Helmut Ramsauer für ihr Engagement. Ebenso galt der Dank der Bürgermeisterin der Bruckmayer-Stiftung und der Dräxlmaier Group für die finanzielle

> Franz Göbel (links, ehemals Bürgermeister in Buch am Erlbach und Vorsitzender des MINT-Forums Bayern) begleitet die Gründung der MINT-Garage in Vilsbiburg. Bürgermeisterin Sibylle Entwistle sicherte ihre Unterstützung zu und dankte Martina Strohhofer und Franz Saxstetter für ihre Bereitschaft zur Koordination der MINT-Werkstatt.

# Bürger gestalten Multifunktionsfläche

Mehr als nur ein Spielplatz - die "Grüne Mitte" im Burger Feld

Bei der Planung der zentralen Multifunktionsfläche im Baugebiet "Burger Feld" geht die Stadt Vilsbiburg mit der Beteiligung der Anwohner neue Wege. Ein 4.550 Quadratmeter großer Bereich am Heizkraftwerk der Stadtwerke steht zur Gestaltung zur Verfügung.

Stadtplanerin Johanna Guggemos trat dazu bereits Anfang des Jahres in Kontakt mit den Bewohnern der Neubau-Siedlung. Bei einem Workshop wurden Wünsche und Ideen gesammelt. Von Anfang an stand dabei die Anforderung einer vielseitigen Einrichtung mit hoher Aufenthaltsqualität für alle Generationen im Mittelpunkt. Die Planung wird vom Landschaftsarchitekten Gerald Forstmaier aus Dorfen begleitet, dessen Schwerpunkt in der naturnahen und ökologischen Gestaltung von Gärten und Freizeitflächen liegt. Umweltpädagogin Lisa Fleischmann aus Johannesbrunn leitete die Beteiligung der Kinder und Jugendlichen.

Aufgrund der ersten Ideensammlung stellte Forstmaier vier Entwürfe für den

er Besichtigung des Spielgeländes vor dem Kloster Johannesbrunn als genes Beispiel für ein Freigelände, sammelte die Arbeitsgruppe mit Un gogin Lisa Fleischmann (2.v.l.) Ideen für die Gestaltung der Freiflächen im Burger Feld Aufenthaltsbereich vor. "Hier soll kein reiner Kinderspielplatz entstehen. Wir wollen einen Treffpunkt für alle Generationen zentral im Siedlungsgebiet schaffen. Aus der Erfahrung, dass bei vielen Spielplätzen in Neubaugebieten die Besucherfrequenz nach der ersten Generation von Kindern stark nachlässt, steht im Burger Feld kein reiner Kleinkinderspielplatz, sondern ein Bereich mit vielseitiger Nutzung im Mit-

natürliche Versteckmöglichkeiten und ein Wasserspielplatz als Favoriten heraus. Eine natürliche Beschattung sowie ein Sichtschutz durch heimische Hecken stehen ebenso auf der Wunschliste der Anwohner.

Landschaftsarchitekt Forstmaier nahm das Stimmungsbild bei der Entwurf-Vorstellung auf und entwickelt daraus eine konkrete Planung, die voraussichtlich im Januar vorgestellt wird. So sollte ein Baubeginn in den Sommermonaten möglich sein. Auch hier möchte Stadtplanerin Johanna Guggemos einen neuen Weg beschreiten und die Anwohner bei einer Mitmach-Baustelle unter der Leitung von Gerald Forstmaier mit einbeziehen - dadurch erlangt die Anlage eine höhere Akzeptanz und Wertschätzung bei den Benutzern.



Landschaftsplaner Gerald Forstmaier stellte vier verschiedene Entwürfe vor und nahm das Stimmungsbild der Anwohner (Bild unten) bei einer Präsentation in der Stadthalle auf.

Stadt Vilsbiburg

Stadtplanerin Johanna Guggemos Tel. 08741 305-321 E-Mail: guggemos@vilsbiburg.de www.vilsbiburg.de



telpunkt der Planung. So werden u. a.

ein Freisitz rückseitig am Heizkraftwerk

sowie eine Geländemodellierung als

Schlittenhügel mit einbezogen. Bei den

Kindern stellten sich eine Seilrutsche,

## Aktuelle Förderungen für Heizanlagen

### **Erneuerbare Energien bevorzugt**

Grundlage ist das Marktanreizprogramm zur Förderung von Anlagen zur Nutzung erneuerbarer Energien im Wärmemarkt. Seit diesem Jahr können Anträge über das elektronische Antragsformular beim BAFA gestellt werden. Die Höhe der Förderung wird als prozentualer Anteil der tatsächlich für den Austausch bzw. die Erweiterung der Heizungsanlage entstandenen förderfähigen Kosten berechnet. Dabei werden auch die Kosten für notwendige Maßnahmen zur Installation der neuen Anlage berücksichtigt.



Für den Austausch von alten Ölheizungen bietet die BAFA bis zu 45 % Fördermittel

Förderart	Anforderungen	Wer?	Neubau	Bestand	Ölbonus
Heizungsoptimierung bestehender Heizungen (auch bei Öl oder Gas mögl.)	Erneuerung Umwälzpumpen oder Hydraulischer Abgleich	BAFA		30% der Nettokosten	
Hybridheizung	» Gasgerät ηs (92%) (Label A) » Gasheizung in Verbindung erneuerbare Energien » Erneuerbare Energien müssen 25% Heizlast decken » Kollektorfläche bei Solar min. 9m²+40l/m² Puffer » Heizlastberechnung Verfahren A oder B	BAFA		30 %	40 %
Gasbrennwert (renewable ready)	<ul><li>» Selbe Anforderung wie Hybridheizung.</li><li>» Dauer 2 Jahre bis Verwendungsnachweis</li></ul>	BAFA		20%	
Heizung 100% erneuerbare Energien	Wärmepumpe oder Biomasseanlage oder Hybridsysteme in Verbindung mit Solar Anforderung gem. aktueller BAFA-Richtlinie Wärmemengenzähler für Wärmepumpe (Biomasse mit Filter oder Brennwert im Neubau).  Qualitätscheck bei WP im Neubau JAZ4,5	BAFA	35%	35 %	45%
Solaranlage	<ul> <li>» Kellerdecke: U≤0,25Kollektor und Speicheranforderung gem. bisheriger Anforderung</li> <li>» Kellerdecke: U≤0,2540l/je m² Puffer</li> <li>» Kellerdecke: U≤0,25Neubau: ab 3.WE oder 500m² Nutzfl. Bei NWG min 20m²)</li> </ul>	BAFA	30 %	30 %	

Martin Meindl, Energieberater / Stand: 08.05.2020. Keine Garantie auf Richtig- oder Vollständigkeit, da die Richtlinien ggf. angepasst bzw. ergänzt werden.

# Heizkosten vergleichen, prüfen und senken

Der neue bundesweite Heizspiegel zeigt: Die meisten Haushalte müssen mit steigenden Heizkosten rechnen - auch in Vilsbiburg. Es lohnt sich also jetzt noch mehr, beim Heizen zu sparen. Wie groß das Sparpotenzial ist, lässt sich mit einem neuen kostenlosen Flyer im Foyer des Rathauses oder online unter www.heizspiegel.de erkennen. Dort gibt es zusätzlich Tipps zum Senken der Heizkosten und CO<sub>2</sub>-Emissionen, die zum Haushalt passen - sowohl für Eigentümer als auch für Mieter.

### Klimaschutztipp: Richtig lüften im Winter

Während der kalten Jahreszeit muss das Lüften kurz aber effektiv gestaltet werden. Das bedeutet: Sie öffnen alle Fenster so weit es möglich ist, damit ein rascher Luftaustausch stattfinden kann. Beim halbgeöffneten Fenster oder beim Fenster in Kippstellung kann weniger Luft einströmen und es wird auch weniger Luft nach draußen

gezogen. Daher würde der Luftaustausch länger dauern.

» Da durch die weit geöffneten Fenster der Luftaustausch rasch stattfindet, kühlt der Raum nicht vollständig aus. Sie sparen also auch beim Heizen Energie. Beim Lüften mit gekipptem Fenster würden Sie mit der angeschalteten Heizung auch die nach draußen ziehende Luft heizen, was sich sicherlich ungünstig auf Ihren Geldbeutel auswirken dürfte.

**»** Um noch mehr Energie zu sparen und die Umwelt nicht unnötig zu belasten, schalten Sie während des Lüftens die Heizung aus.

# Energetische Sanierung: Die Gunst der Stunde nutzen

"Jetzt oder nie" hat sich Max Staimer aus Achldorf gedacht, als die untere Hälfte vom Wohnhaus vorübergehend leer stand, um die Sanierung der Fenster anzugehen. Als einer von vielen Haussanierern, die unser städtisches Förderprogramm in Anspruch nehmen, hat er sein Haus durch den Fenstertausch auf einen energetisch hochwertigen Standard gebracht und wird damit die Heizkosten dauerhaft reduzieren.

Dem Thema Brennstoffkosten blickt Max Staimer nun gelassen entgegen und schon nach einigen Jahren hat er die Kosten für den Tausch der Fenster wieder Wett gemacht: "Nicht nur die Einsparung an Energie und Geld haben uns überzeugt - es ist auch ein gutes Gefühl, mit diesen zu wohnen" - freut sich Staimer mit seiner Familie über die bessere Wohnqualität. Denn neben der Wärmedämmung bringen die neuen Fenster auch einen deutlich besseren Schallschutz: "Die nahe liegende Umgehungsstraße hört man nicht mehr", stellt er zufrieden fest. "Es ist ein klassisches Gebäude aus den 70er Jahren, mit damals üblichen Fenstern, mit hohem Wärmeverlust", erklärt Energieberater Kerschbaum die Lage am Objekt und ergänzt: "Man muss aber die Fenster immer im Zusammenhang mit der Wand und der Heizung bewerten, um eine passende Lösung zu finden", so der Fachmann. Auf Basis seiner Beratung erfolgte eine Auszahlung von Fördermitteln der KfW-Bank von 20 Prozent



Der Weg der kostenfreien Beratung für Vilsbiburger Bürger: Ein Hauseigentümer, wie Max Staimer (Foto links) ruft bei Klimaschutzmanager Georg Straßer (Foto rechts) an und erkundigt sich nach der richtigen Vorgehensweise bei einer Haussanierung sowie Fördermöglichkeiten. Straßer sondiert die spezifischen Bedürfnisse und vermittelt den passenden Experten, wie Robert Kerschbaum (Foto, mittig). Er besichtigt die Situation am Haus vor Ort und kann neben dem Sanierungsbedarf und den geeigneten Maßnahmen auch die Heizanlage beurteilen. Nun stellt der Hauseigentümer Förderanträge an die Stadt und die KfW, wobei ihm der Energieberater behilflich sein kann, die Rechnung der Beratung wird bis zu drei Stunden von der Stadt Vilsbiburg übernommen.

der Anschaffungskosten sowie ein Zuschuss von 750 € je Wohneinheit von Seiten der Stadt Vilsbiburg. "Unser konsequentes Angebot der kostenfreien Beratung vor Ort hat sich nun über sieben Jahre bewährt und wird gern angenommen. Halbherzige Angebote, die sich beispielsweise nur an Bedürftige richten, wie sie in manchen Kommunen angeboten werden, funktionieren nicht", weiß Klimaschutz- und Regionalmanager Straßer: "Dieser Erfolg in der Umsetzung senkt nicht nur Energiekosten und CO2-Ausstoß, es stärkt auch die heimische Wirtschaft über Aufträge an Handwerk und Beratung".

### Aktuelle Förderung:

KfW-Bank: siehe Tabelle u. https://public.kfw.de/zuschussportal-web/BAFA: siehe Tabelle und www.bafa.de/DE/Energie/Stadt Vilsbiburg: für Fenstertausch, Außenwand-/Dachdämmung sowie KfW-Effizienzhausstandard 55, siehe www.regionalmanagement. vilsbiburg.de

#### Weitere Informationen

Regionalmanager Georg Straßer 08741 305-444, strasser@vilsbiburg.de www.vilsbiburg.de



C.A.R.M.E.N.-Broschüre "Solarthermie" Solarthermische Anlagen gewinnen Wärme für Brauch- und/oder Heizungswasser. Eine C.A.R.M.E.N.-Broschüre informiert über Technologie, Anlagenbau, Anwendungsmöglichkeiten, Planungsschritte und Förderung. Der Umbau der Energieversorgung hin zu Erneuerbaren Energien

betrifft neben der Stromerzeugung und der Mobilität insbesondere den Wärmesektor.

Die C.A.R.M.E.N.-Broschüre lässt sich unter **www.carmen-ev.de** kostenlos herunterladen oder über das Bestellformular beziehen.

# Günstig mobil mit dem Bürgerelektroauto der Stadt

Das Carsharing-Angebot für Bürger in und um Vilsbiburg bietet eine günstige und umweltschonende Alternative zum Zweitwagen. Mit Hygienetüchern im Fahrzeug sind Nutzer auch zu Corona-Zeiten "sicher" unterwegs. Das Bürger-Elektroauto ist ein besonderes Carsharing-Modell, ohne Anmelde- und Grundgebühren. Jeder Bürger in und um Vilsbiburg kann es stundenweise schon für 5,40 Euro samt unlimitierten Freikilometern mieten.

Das Bürgerauto - ob nur stundenweise oder für ein ganzes Wochenende - bietet eine günstige und umweltschonende Alternative zum Zweitwagen.



Weitere Infos im Flyer am Auto und bei Regionalmanager Georg Straßer, Tel. 08741 305-444. https://regional-management.vilsbiburg.de

## Kriterienkatalog zu PV-Freilandanlagen



Auf dem Gemeindegebiet von Vilsbiburg werden bereits jetzt erhebliche Mengen an erneuerbarem Strom gewonnen. "Im Sinne des Klimaschutzes sind PV-Freilandanlagen sehr flächeneffizient und umweltschonend", erklärt Regionalmanager Georg Straßer, warum die Stadt grundsätzlich für diese ist. Der Stadtrat und die Verwaltung möchten künftig anhand von

klaren Kriterien entscheiden, unter welchen Voraussetzungen PV-Anlagen auf freier Fläche zugelassen werden. "Wir müssen prüfen, wo sie hinpassen", konstatiert Erste Bürgermeisterin Sibylle Entwistle und ergänzt: "Darum erarbeitet Herr Straßer in Abstimmung mit dem Stadtrat einen Kriterienkatalog, mit dem wir künftigen Anfragen begegnen können".

# Am Rettenbach und Färberanger der Natur auf der Spur

Mit großer Freude besuchten die Kinder der Klassen 1 bis 3 der Grundschule Vilsbiburg das "grüne Klassenzimmer" am Rettenbach und am Färberanger. Entsprechend der Empfehlung des Ministeriums zum Aufenthalt im Freien und an der frischen Luft gingen die kleinen Forscher der Natur auf die Spur und lernten vieles über die heimischen Pflanzen und Tiere sowie deren Lebensraum.

Während die ersten Klassen am Färberanger unter Leitung von Naturpäd-





Gut ausgerüstet gingen die kleinen Naturforscher den Lebewesen im Rettenbach auf die Spur und untersuchten ihren Fund sogleich unter Anleitung von Naturpädagogin Lisa Fleischmann am Mikroskop.

agogin Lisa Fleischmann den Spuren von "Bobby dem Biber" folgten und Informationen über die Lebensweise des ca. 80 Zentimeter langen und 20 Kilogramm schweren Säugetiers erfuhren, waren die zweite und dritte Klasse im Naturerlebnisraum am Rettenbach unterwegs. Die zweiten Klassen untersuchten dabei den Lebensraum der Hecke, der vielen Tieren als Nahrungsquelle, Lebens- und Schutzraum dient.

Mit Gummistiefeln und Keschern ausgerüstet, gingen die Kinder der dritten Klasse den Lebewesen im Wasser und am Ufer des Rettenbachs auf die Spur. Anschließend wurden die Funde bestimmt und am Mikroskop betrachtet. Die Kinder entdeckten dabei Flussmuscheln, Fische, Wasserskorpione, Bachflohkrebse und Wasserspinnen.

ILE Bina-Vils auf dem Weg

# 13 Kommunen arbeiten enger zusammen

Gemeinsam können Gemeinden, Märkte und Städte oft mehr bewirken: Großprojekte planen, zusammen investieren und Ausgaben sparen oder regionale Fördermittel generieren. Aus diesem Grund haben sich 13 Kommunen im südlichen Landkreis für die Bildung einer sogenannten "Integrierten Ländlichen Entwicklung" entschieden, mit Namen "ILE Bina-Vils".

Über ein Findungsseminar haben die Bürgermeister und Geschäftsleiter kürzlich die bestehenden Verhältnisse der Kommunen zueinander sowie die bisherige Zusammenarbeit geklärt. So gibt es bereits ein paar Zweckverbände und Schulverbünde. "In diesem Kreis hatte man bereits gemeinsame Projekte entwickelt, wie beispielsweise die Erstellung einer Broschüre über Direktvermarkter sowie das Elektromobilitätskonzept, aus dem neue Ladestationen entstanden sind", erläuterte Regionalmanager Georg Straßer die Historie der Zusammenarbeit bei seiner Vorstellung der ILE Bina-Vils im Stadtrat und ergänzt: "Ein lokales Energieeffizienznetzwerk oder

die Imagebildung unserer reizvollen Region stehen schon lange auf der Agenda, das kann man gemeinsam einfach besser anpacken, allein schon wegen nötiger Fördermittel, die nur für Zusammenschlüsse von Kommunen gewährt werden".

### Bürgermeisterin Entwistle: Ein Meilenstein für uns

Schnell hat man im Workshop erkannt, dass dieses förderliche Miteinander zum Wohle der Bürger aller Gemeinden ausgebaut werden sollte und dafür gemeinsame Ziele erarbeitet. Dazu gehört beispielsweise das weite Feld der Naherholung, vom Radwegeausbau über die Vermarktung der touristischen Besonderheiten bis hin zur "Genussregion" Bina- und Vilstal. Auch in der regionalen erneuerbaren Energieversorgung sollen Angebot und Nachfrage gebündelt werden, um die Wertschöpfung in der Region zu halten - ähnlich den landwirtschaftlichen Erzeugnissen über Direktvermarktung. "Sukzessive wird man solche Chancen erkennen und nutzen,

um für alle Bürger der Region etwas auf die Beine zu stellen, über Gemeindegrenzen hinweg, letztlich auch um Kosten zu sparen," erklärte es Erste Bürgermeisterin Sibylle Entwistle, die in der Entwicklung der Gemeinschaft einen Meilenstein für die Region Vilsbiburg sieht. Das Amt für ländliche Entwicklung bietet - unter anderem für die personelle Begleitung - eine Förderung des ILEK von 75 Prozent und kann während der laufenden Betreuung über viele Jahre hinweg die teilnehmenden Gemeinden zudem bei der Beantragung und Vergabe kommunaler Fördermittel unterstützen. Als nächste Schritte stehen an, eine geeignete Rechtsform für die ILE Bina-Vils zu finden und das ILEK zu erstellen: ein Konzept, woraus ein regionales Leitbild generiert wird und das als Maßnah-

Kröning

Vilsbiburg

Velden Wurmsham

Geisenhausen

Altfraunhofen

Gerzen

Schalkham

Der geografische

Umgriff der ILE

Bina-Vils: Die

Namensgebung

bezieht sich auf die

Flüsse, von denen die

Mitglieds-Kommunen

tangiert werden.

Bodenkirchen

# VHS-Vorträge im Regionaldialog

Alle Veranstaltungen finden jeweils dienstags um 19 Uhr im Gsellnhaus statt, Vilsbiburg, Pfarrbrückenweg 1. Die Anzahl der Plätze ist bedingt durch Covid 19 begrenzt, kurzfristige Änderungen der Vorgaben vom Gesetzgeber können dazu führen, dass Veranstaltungen ausfallen.

Weitere Veranstaltungen und ausführliche Infos in der Tagespresse und unter www.vilsbiburg.de/aktuelles 19.01.2021 // Baubiologie – was hat das mit mir zu tun?

Sanieren, neu bauen gesund und gleichzeitig modern
wohnen - das geht! Sabine Weileder,
Baubiologin IBN mit angeschlossener
Baubiologischer Beratungsstelle IBN

02.02.2021 // 20 Jahre EEG - was nun?

Strom selber nutzen oder regional vermarkten?



Anschluss erklärt **Paul Kronwinkler** das Regionalstromprodukt der Stadtwerke Vilsbiburg.

Referent: Prof. Dr. Herbert Jans. Im

menkatalog Orientierung schaffen wird.

09.02.2021 // Photovoltaik: Investieren auf den Dächern anderer

Community-Konzept für eine solidarische Energiewende

Caspar Bayer (Geschäftsführer von Golfstrom). Im Anschluss: Norbert Schäfer (freier Berater)

der e



Zum 01.01.2021 läuft die Förderung für die ersten EEG-Anlagen nach dem Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) aus. Seit längerem diskutiert die Politik über eine Novelle des Gesetzes und am 27.11.2020 soll nun nochmals im Bundestag beraten werden. Die Stadtwerke Vilsbiburg haben allerdings schon jetzt eine Lösung. Mit dem neuen Stromtarif "VIB Regio" bieten sie ihren Kunden Strom aus der Region für die Region. Stromerzeuger und Verbraucher profitieren gleichermaßen vom neuen Tarif.

#### Für Erzeuger:

Die Stadtwerke Vilsbiburg bieten einen fairen Festpreis von 4 Cent pro eingespeister kWh Strom. Die 4 ct/ kWh sind für die Jahre 2021 und 2022

fix. Im Laufe des Jahres 2022 folgt ein neues Angebot, das sich an den dann geltenden Marktpreisen für Strom orientiert. Besonders interessant: "VIB Regio" ermöglicht es optional\*, den selbst erzeugten Strom auch selbst zu verbrauchen und dadurch Kosten einzusparen. Nur der übrige Bedarf (z. B. in der Nacht oder im Winter) wird von den Stadtwerken geliefert.

#### Für Stromkunden:

men mit "VIB Regio" Strom direkt aus der Region geliefert. Die Stadtwerke kaufen von Erzeugern in und um Vilsbiburg überschüssigen Strom auf und leiten ihn direkt und ohne Umwege über Börse oder Zwischenhändler an den Endverbraucher weiter. Ein geringer Aufpreis von nur 0,45 ct/kWh\*\*

Die Kunden der Stadtwerke bekom-

Strom aus der Region! Für Verbraucher ermöglicht faire und Erzeuger. Preise für regionale Erzeuger auch nach dem Ende des EEG und

sichert den Weiterbetrieb bestehender Anlagen. Gerechnet auf einen Verbrauch von 3500 kWh/Jahr ist das ein Aufpreis von nur 15,75 Euro jährlich. Damit leisten VIB-Regio-Kunden einen aktiven Beitrag zur Energiewende, zum Umweltschutz und zur Nachhaltigkeit. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Lassen Sie sich für "VIB Regio" vormerken. Einfach per E-Mail an vertrieb@stw-vilsbiburg.de oder telefonisch unter 08741 9644-42.

WECHSELN

Stadtwerke Vilsbiburg

\*ggf. ist zur Nutzung zum Eigenverbrauch ein Umbau der Stromverteilung erforderlich, bitte klären Sie technische Details im Vorfeld mit Ihrem Elektriker ab

\*\*zum günstigsten Tarif "VIB - Aktiv", siehe Ta-

Neben dem Strom aus privater Erzeugung sorgen die Stadtwerke für ausreichend regionale Energie - mit eigenen Anlagen wie der ausgeförderten PV-Anlage auf dem Betriebsgebäude der Stadtwerke und (demnächst) der Grundschule Vilsbiburg oder den Blockheizkraftwerken in der Ballsporthalle und der Siedlung "Burger Feld".

Anlagenbetreiber finden auf der Homepage der Stadtwerke unter www.stw-vilsbiburg.de/post-eeg aktuelle Fragen und Antworten zum Thema sowie ein Registrierungsformular mit Fragen zu Anlage und Betreiber zum Selbstausfüllen.

### VIB Regio - Strom aus der Region, für die Region!

	Nettopreis	Brutto (inkl. 19 % MwSt.)
Strompreis ohne Schwachlastregelung (Eintarif)		
Arbeitspreis	23,70 Cent/kWh	28,20 Cent/kWh
Strompreis mit Schwachlastregelung (Doppeltarif)		
Arbeitspreis Hochtarif (HT)	24,86 Cent/kWh	29,58 Cent/kWh
Arbeitspreis Niedertarif (NT)	22,02 Cent/kWh	26,20 Cent/kWh
Grundpreis		
Netzgebiet der Stadtwerke	8,00 €/Monat	9,52 €/Monat
Netzgebiet außerhalb des Stadtwerkenetzes	9,00 €/Monat	10,71 €/Monat

Der Strompreis des VIB Regio (im Netzgebiet der Stadtwerke) und VIB Regio II (außerhalb des Stadtwerkenetzes) ist aktuell gleich. Bei Kostensteigerung durch Steuern, Abgaben, Umlagen oder ähnlichen durch Gesetze oder behördlichen Maßnahmen vorgegebenen Belastungen sind die Stadtwerke berechtigt, die vorgenannten Preise entsprechend anzupassen.

### Fragen zum Auslaufen der EEG Förderung

#### Kann ich meinen Strom nicht besser selbst nutzen?

Den erzeugten Strom selbst zu nutzen, ist ökologisch und wirtschaftlich sinnvoll. Sie verbrauchen einen Teil des erzeugten Stroms selbst, anstatt ihn aus dem Netz zu beziehen und sparen dadurch Kosten. Für Ihre Überschusseinspeisung benötigen Sie einen Direktvermarkter. Ist Ihre Anlage bisher auf Volleinspeisung ausgelegt, ist zuvor eine technische Umrüstung erforderlich. Den Umbau können Sie von einem Elektriker Ihrer Wahl rechtzeitig vor dem Auslaufen Ihrer EEG-Vergütung ausführen lassen. Bitte informieren Sie uns vor Beginn des Umbaus über Ihr Vorhaben. Nähere Informationen zum Eigen-

verbrauch finden Sie in der Kurzinformation des VBEW auf unserer Homepage. Nach der aktuellen Entwurfsfassung ist bei Eigenverbrauch mit Ü20-Anlagen die Installation eines intelligenten Messsystems (iMSys) grundsätzlich erforderlich, wodurch Ihnen höhere Kosten für die Messung entstehen. Darauf kann nur bei Direktvermarktung des Stroms verzichtet

#### Kann ich (mit einem Speicher) vollkommen unabhängig werden?

Der Einbau eines Speichers kann den Eigenverbrauch, also die Verwendung des selbst erzeugten Stroms, erhöhen. Vollkommen unabhängig zu werden ist meist nicht möglich, da es immer wieder Zeiten mit großem Verbrauch und wenig Erzeugung gibt. Auch für den Fall, dass der erzeugte Strom den Verbrauch

übersteigt und somit ins Stromnetz eingespeist wird, muss der Netzanschluss bestehen bleiben.

#### Kann ich heute schon tätig werden auch wenn meine Anlage noch weitere Jahre Vergütung erhält?

Ja! Gerne können Sie unser Kontaktformular ausfüllen. Wir kommen auf Sie zu und informieren Sie über die aktuellen Entwicklungen in der Post-EEG-Zeit.

### Muss ich meine Anlage nun abschalten?

Der Weiterbetrieb ist grundsätzlich möglich, solange technische und energiewirtschaftliche Bedingungen erfüllt sind. Dazu zählen u.a. die Einhaltung der Technischen Anschlussbedingungen (TAB), ein gültiges Messkonzept sowie die Vermarktung der eingespeisten Energie, z. B. mit VIB Regio.







Ihr Ansprechparnter bei den Stadtwerken Vilsbiburg, Paul Kronwinkler freut sich auf ihre Nachricht:

E-Mail: kronwinkler@ stw-vilsbiburg.de Tel. 08741 9644-15 www.stw-vilsbiburg.de

Solarstrom aus der Region: Die PV-Anlage auf dem Pumpwerk in Achldorf, eine der ersten PV-Anlagen in der Region sowie die PV-Anlagen auf der Ballsporthalle - die Stadtwerke bieten mit dem "VIB - Regio" vor Ort erzeugten Strom an.

**Stadtwerke Vilsbiburg** 





### Strompreise bleiben weiterhin stabil!

#### Stromtarif im Netzgebiet der Stadtwerke Vilsbiburg

	Strompreis ab 01.01.2020 in Cent/kWh (brutto)		
Grund- und	ET: 28,30		
Ersatzversorgung	HT: 29,10	NT: 26,35	
Grundpreis	10,71 €/Monat		
VIB - Aktiv	ET: 27,75		
	HT: 28,30	NT: 25,99	
VIB - Klima	ET: 28,00		
100 % Wasserkraft	HT: 29,38	NT: 26,00	
Grundpreis	9,52 €/Monat		
	Getrennte Messung und Wärmepumpe		
Speicherheizung und	HT: 22,64	NT: 20,20	
Wärmepumpe	Gemeinsame Messung (nur bei Bestandsanlagen)		
	HT: 25,73	NT: 20,91	
Grundpreis	8,13 €/Monat		

#### Stromtarif außerhalb des Stadtwerkenetzes

	<b>Strompreis ab 01.01.2020</b> in Cent/kWh (brutto)		
VIB - II	ET: 27,75		
	HT: 28,30	NT: 25,99	
<b>VIB - Klima II</b> 100 % Wasserkraft	ET: 28,00		
	HT: 29,38	NT: 26,00	
Grundpreis	10,71 €/Monat		

### Tarife für Gewerbekunden im Netzgebiet der Stadtwerke Vilsbiburg

VIB Plus für Gewerbekunden	Gewerbekunden Strompreis ab 01.01.2020 in Cent/kWh (brutto)		
Jahresverbrauch unter 6.000 kWh	ET: 27,75		
Janresverbrauch unter 6.000 kwn	HT: 28,30	NT: 25,99	
Jahresverbrauch zwischen 6.000 - 30.000 kWh	ET: 26,36		
	HT: 26,77	NT: 25,16	
lab converbence ab 20 000 bWb	ET: 25,62		
Jahresverbrauch ab 30.000 kWh	HT: 25,77	NT: 25,00	
Grundpreis	9,52 €/Monat		

#### Tarife für Gewerbekunden außerhalb des Stadtwerkenetzes

VIB Plus II für Gewerbekunden	<b>Strompreis ab 01.01.2020</b> in Cent/kWh (brutto)		
Inhanasharash wataa C 000 lawh	ET: 27,75		
Jahresverbrauch unter 6.000 kWh	HT: 28,30	NT: 25,99	
Jahresverbrauch zwischen	ET: 26,36		
6.000 - 30.000 kWh	HT: 26,77	NT: 25,16	
Inhanayanhanyah ah 20 000 lawh	ET: 25,62		
Jahresverbrauch ab 30.000 kWh	HT: 25,77	NT: 25,00	
Grundpreis	10,71 €/Monat		

### Abgabe der Ablesekarte

Die Stadtwerke bitten ihre Kunden bei der Meldung der Zählerstände auf Grund der Corona-Beschränkungen den Postweg oder den Briefkasten vor dem Kundencenter zu nutzen. Von der Abgabe der Ablesekarte im Kundencenter ist freundlicher Weise abzusehen. Die Ablesekarten werden demnächst verschickt.

### Strompreise 2021 stabil

Die Stromtarife der Stadtwerke Vilsbiburg bleiben für das Jahr 2021 stabil. Dies beschloss der Werkausschuss in der Sitzung vom 26. Oktober 2020, nachdem die vier Übertragungsnetzbetreiber die Höhe der gesetzlich vorgeschriebenen Umlagen auf den Strompreis veröffentlicht hatten. Sowohl im eigenen als auch fremden Netzgebiet können die Stadtwerke über alle Tarife Preisstabilität für ein weiteres Jahr garantieren. Die in den letzten beiden Jahren deutlich gestiegenen Einkaufspreise an der Strombörse EEX können durch einen leichten Rückgang der EEG-Umlage komplett kompensiert werden, freuen sich Erste Bürgermeisterin Sibylle Entwistle und Werkleiter Wolfgang Schmid. Dies gibt allen Privat- und Gewerbekunden Planungssicherheit für das nächste Jahr.

### **Stadtwerke Vilsbiburg**

Kindlmühlestr. 2, 84137 Vilsbiburg

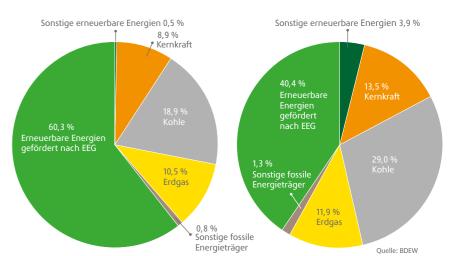
Tel. 08741 9644-0, E-Mail: stadtwerke@stw-vilsbiburg.de

Bedingt durch Umbauarbeiten bitten wir um Verständnis für die reduzierten Öffnungszeiten von Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr. Telefonisch stehen die Mitarbeiter auch nachmittags von 13.00 bis 16.00 Uhr zur Verfügung. Termine können auch außerhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden. www.stw-vilsbiburg.de

### Kennzeichnung der Stromlieferung 2019 Stromkennzeichnung gem. § 42 Energiewirtschaftsgesetz vom 7. Juli 2005 geändert 2017

Aufgrund des starken Zubaus der regenerativen Energien und Blockheizkraftwerke in den letzten Jahren ist der Anteil des regional erzeugten Stroms in Vilsbiburg im Vergleich zum Bundesdurchschnitt deutlich gestiegen.

Erfreulich ist, dass Sie mit jedem Stromprodukt der Stadtwerke Vilsbiburg bereits einen Ökostromanteil von fast 61 Prozent haben. Die klassischen Energieträger wie Kohle und Kernkraft werden weiter durch umweltschonende Energieträger ersetzt und die Stadtwerke haben sich verpflichtet den Anteil erneuerbarer Energien in Zukunft weiterhin auszubauen, um so eine nachhaltige und sichere Energieversorgung zu gewährleisten. Sie wollen nachhaltigen Ökostrom aus der Region? Dann wechseln Sie einfach in unseren Tarif "VIB Regio" mit erneuerbarem Strom aus Erzeugungsanlagen in unserer Region, den die Stadtwerke ab 2021 anbieten können.



Gesamtstromlieferung der Stadtwerke Vilsbiburg: CO<sub>2</sub>-Emissionen: 240 g/kWh Radioaktiver Abfall: 0,00024 g/kWh

Die Stromerzeugung in Deutschland: CO<sub>2</sub>-Emissionen: 352 g/kWh Radioaktiver Abfall: 0,00040 g/kWh

## 725.683 Euro Förderung zum Ausbau der Wasserversorgung

Mit dem Förderbescheid 725.683 Euro zum Ausbau des kommunalen Wasserleitungs- und Kanalnetzes in Vilsbiburg honoriert die Staatsregierung die konsequente Sanierung der Stadtwerke Vilsbiburg in den zurückliegenden Jahren.

Der Freistaat Bayern belohnt mit der Fördermaßnahme Wasserversorger, die regelmäßig in den Erhalt der Anlagen und des Leitungsnetzes investieren und somit einen zukünftigen Investitionsstau vermeiden. Eine Sanierungsrate in Vilsbiburg, die weit über dem bayerischen Durchschnitt liegt, stellt dies unter Beweis. Im ersten Abrechnungszeitraum erhalten die Stadtwerke Vilsbiburg für die Kosten von 1,45 Mio. Euro in den Jahren 2017 bis 2019 50 Prozent der Ausgaben zurück. Ziel der Förderung ist eine hohe Qualität der Wasserversorgung ohne starken Anstieg der Verbrauchsgebühren, da Sanierungskosten grundsätzlich über die Wassergebühren im Solidaritätsprinzip finanziert werden. Dank des rückwirkenden Zuschusses ist in Betracht der vielen weiteren Sanie-



Antje Uhl (stellv. Leiterin des Wasserwirtschaftsamtes, rechts) überreicht den Förderbescheid an Bürgermeisterin Sibylle Entwistle. Von links: Stadtwerkeleiter Wolfgang Schmid, Wassermeister Heinz Bastin, Versorgungstechniker Hans Forster und Andreas Vilser (Wasserwirtschaftsamt, Abteilung Gewässerschutz und Abwasserentsorgung)

rungsmaßnahmen keine Steigerung der Wassergebühren zu erwarten. Im verbleibenden Jahr und 2021 sind folgende Sanierungsmaßnahmen vorgesehen:

- » Sanierung Rettenbachviertel
- » Zuleitung nach Geiselsdorf
- » Ringleitung Frontenhausener Straße
- » zahlreiche weitere Hausanschlüsse
- » Steuerungstausch Brunnen 6 und 7
- » Notstromversorgung Brunnen
- » Erneuerung Mittelspannungs-

schaltanlagen



Hohe Reinheit, sehr niedriger Nitrat- und Natriumgehalt sowie ein hoher Anteil an Calcium und Magnesium zeichnen das Vilsbiburger Trinkwasser aus.

Vereine



## Förderung sozialer Einrichtungen trotz Absage der Tombola



Das Bild stammt aus Zeiten vor Corona: Seniorenausflug bei einer Bootsfahrt auf der Donau

Seit über 25 Jahren ist die Tombola des Rotary Clubs Vilsbiburg ein fester Bestandteil der Vorweihnachtszeit. Aufgrund der derzeitigen Situation und der aktuellen Unsicherheiten sieht sich die Vorstandschaft gezwungen, die Tombola erstmals auszusetzen. Trotz der Absage bestätigt Präsident Dr. Wolfgang Stieß, die üblicherweise mit dem Kauf von Losen finanzierten Spenden nicht ausfallen zu lassen, sondern aus den Rücklagen des Clubs zu ermöglichen.

Mit der Unterstützung von regionalen Projekten und Einrichtungen stellen die Rotarier ihr soziales Engagement unter Beweis. Anstatt des in den vergangenen Jahren üblichen Seniorenausflugs mit den Bewohnern der Heime in Vilsbiburg, Geisenhausen und Velden, spendete der Rotary Club heuer je zwei Tablets an die Einrichtungen und übernahm die Telefongebühren, damit Heimbewohner während der Corona-Beschränkungen in Kontakt mit ihren Verwandten treten konnten und weiterhin können. Für das Jahr 2021 sind Zuschüsse für kulturelle Veranstaltungen in den Heimen geplant.

Weiter erhält die Schule an der Bina, Sonderpädagogisches Förderzentrum Bonbruck, eine Spende, die als Zuschuss für ein Klassentablet und bedürftige Kinder eingesetzt wird.

Die Malteser in Velden werden bei der Beschaffung des neuen Einsatzfahrzeuges bedacht. Der Verein "Stille Hilfe Landshut" zur Unterstützung von unverschuldet in Not geratener Menschen aus der Region sowie das Heimatmuseum Vilsbiburg werden ebenfalls bezuschusst. Ein besonderes Anliegen der Rotarier ist die Finanzierung der Behandlung kriegsverletzter Kinder aus Krisenregionen im Kinderkrankenhaus Landshut. Ärzte und Pflegepersonal behandeln die Kinder unentgeltlich. Von der Spende werden die Flüge, die Operationskosten und der Aufenthalt der Kinder ermöglicht.

## TSV Vilsbiburg stellt mit Generationswechsel Weichen für die Zukunft



Das Vorstandsgremium: Thomas Schmideder, Frederike Steer, Hans Brandmeier, Hermann Mayr und Michael Mayr leiten zukünftig die Geschicke des TSV Vilsbiburg.

Mit der Wahl des neuen Vorstandteams am 25. September 2020 geht eine Ära zu Ende. Der langjährige Vorstand Friedhelm Eggemann, der 26 Jahre den TSV leitete, wurde mit einem Geschenk und der Ehrung zum neuen Ehrenvorsitzenden verabschiedet. In Zukunft wird ein 5-köpfiges Vorstandsgremium die Geschicke des Vereins leiten und in eine moderne Zukunft führen. Das neue Vorstandsteam setzt sich wie folgt zusammen: Thomas Schmideder (Organisation), Michael Mayr (Marketing), Hans Brandmeier (Liegenschaften), Hermann Mayr (Finanzen) und Frederike Steer (Sport). Um dieses Team mit den neugefassten Aufgabenbereichen realisieren zu können, wurde eine Satzungsänderung notwendig, die einstimmig von den Anwesenden stimmberechtigen Teilnehmern angenommen wurde.

Die schriftlichen Wahlen wurden von Bürgermeisterin Sibylle Entwistle geleitet. Neben den fünf Vorständen wurden folgende Beisitzer gewählt: Tizian Karasz und Bernhard Pannermayr (Organisation), Lisa Ebbers und Andrea Soller (Marketing), Christian Klose und Josef Perzl (Liegenschaften) sowie Christian Meinl (Sport). Die neue Vorstandschaft setzt sich u. a. den Erhalt der ehrenamtlichen Vereinsführung sowie einen modernen und zeitgemäßen Auftritt in Sachen Design und die Nutzung moderner Medien zum Ziel. Der Ausbau und die Erweiterung des Sportangebots stehen ebenso auf der Agenda wie die Planung und Weiterentwicklung des Sportgeländes als Gesamtkonzept.

# Es ist angerichtet: Sonderausstellung "Ernährung"

Begleitprogramm und Führungen unter www.museum-vilsbiburg.de

Seit Sonntag, den 25. Oktober steht die Sonderausstellung "Mahlzeit! in Vilsbiburg - Eine Zeitreise" zur Besichtigung bereit. Nach den aktuellen Bestimmungen von Bund und Land Bayern zur Eindämmung der Corona-Pandemie öffnet das Museum voraussichtlich am 2.12.2020 wieder seine Tore.

Die Besucher erfahren hier auf anschauliche Weise, was die Menschen vor Tausenden von Jahren angebaut, gesammelt und anschließend verzehrt haben, wie die Nahrung zubereitet und "serviert" wurde, welche Gefäße und Teller dabei verwendet wurden, was Knochenfunde in der Stadt über Essgewohnheiten unserer Vorfahren verraten, wie eine Küche im 18. Jahrhundert sich von einer im 20. und 21. Jahrhundert unterscheidet und vieles mehr. Gezeigt wird darüber hinaus, wie Nahrungsmangel und Hunger ständige Begleiter der Men-



Mit einem Augenzwinkern wird der einst zahlreichen Brauereien gedacht.



schen waren – und wie kurz die Zeiten von Rationierungen und Hunger auch für unsere Region erst zurückliegen, so kurz, dass sich nicht wenige noch daran erinnern dürften.

Viele der gezeigten Objekte stammen aus den Beständen des Heimatmuseums, anschaulich ergänzt durch Leihgaben von Privatsammlern und regionaler Museen.

Gruppenführungen sind nach heutigem Stand frühestens ab dem 1.12. wieder erlaubt und müssen vorab bei Museumsleiterin Annika Janßen-Keilholz angemeldet werden. Das jeweils aktuelle Hygienekonzept ist zu beachten.

Auch das geplante Begleitprogramm wird möglicherweise kurzfristigen Änderungen unterliegen. Informationen und Auskünfte über Durchführung und Ablauf von einzelnen Veranstaltungen erhalten Interessierte unter www. museum-vilsbiburg.de oder auch unter www.facebook.com/museumvilsbiburg. Frau Janßen-Keilholz ist unter Tel. 305-170 zu den normalen Bürozeiten im Rathaus zu erreichen.

Eine öffentliche Gruppenführung (Preis: 2 €/Person) ist in diesem Jahr noch für den 6. Dezember 2020 vorgesehen. Weitere geplante Termine sind der 7. Februar, der 11. April, der 13. Juni

### Museumsschrift zur Sonderausstellung

Zur Ausstellung erscheint eine gleichnamige Museumsschrift: Im Heimatmuseum und in der Buchhandlung Koj für 4,90 Euro erhältlich.



sowie der 1. August 2021. Darüber hinaus freut sich der Heimatverein über Anmeldungen zum Vortrag über "Haltbarmachen und Genießen" in Kooperation mit der Umweltstation Landshut am 29. Januar 2021. Der Eintritt dazu ist frei, eine Anmeldung aber erforderlich. Weitere Veranstaltungen zum Thema "Ernährung" werden je nach Durchführbarkeit noch gesondert bekanntgegeben.

### Heimatmuseum Vilsbiburg

Stadtplatz 39-40, 84137 Vilsbiburg info@museum-vilsbiburg.de

Museumsleiterin Annika Janßen-Keilholz, Telefon 08741/305-170 E-Mail janssen@vilsbiburg.de

Öffnungszeiten: So. 10 - 12 Uhr, Mi. 14 - 16 Uhr, am 1. Wochenende jeden Monats Sa. und So. 14 - 16 Uhr www.museum-vilsbiburg.de

Aus der Kommune Aus der Kommune

# Stadt Vilsbiburg

### Musikschule: "Dieses Jahr was Neues" statt "Alle Jahre wieder"



Wie so viele traditionelle Veranstaltungen ist auch das jährliche Adventskonzert der städtischen Musikschule Vilsbiburg Opfer der Corona-Pandemie. "Es ist wirklich schade, aber dennoch kein Grund den Kopf in den Sand zu stecken", so Sebastian Bortolotti, der Leiter der städtischen Musikschule Vilsbiburg.

Wir wollen auch in diesem Jahr die Kultur und Musik in der adventlichen Zeit aufleben lassen und so kam die Idee für einen musikalischen Adventskalender. 24 klangvolle Türchen stehen ab dem 1. Dezember auf der Homepage der städtischen Musikschule unter www.musikschule.vilsbiburg.de für alle bereit und erklingen den ganzen Dezember. Natürlich zählen auch hier alle bekannten Regeln eines "normalen" Adventskalenders. Bortolotti und das Team der Musikschule wünscht allen viel Spaß mit dem ersten musikalischen Adventskalender und verspricht im 24. Türchen eine ganz besondere Überraschung, die es so in Vilsbiburg noch nicht gegeben hat.

## VdK-Begehung zur Förderung der Barrierefreiheit

Mit großem Engagement für die Barrierefreiheit wurde die VdK-Gruppe von Bürgermeisterin Sibylle Entwistle und Linda Pilz (Beauftragte für Menschen mit Behinderung, Landratsamt Landshut) in Vilsbiburg empfangen.

Mit der Unterstützung von Horst Gottschild (VdK-Berater für Barrierefreiheit im Kreisverband) konnte am 14. September 2020 eine ausführliche Begehung in Vilsbiburg durchgeführt werden. Ziel dieser Beurteilung war es, den öffentlichen Raum auf Barrieren hin zu untersuchen und die entdeckten Barrieren in der Stadt aufzuzeigen.

Dabei prüften die Teilnehmer nicht nur Hindernisse für Menschen mit einer Gehbehinderung. Sie untersuchten auch die Barrierefreiheit für Menschen mit Seh- oder Hörbehinderungen und die Begehbarkeit und Benutzbarkeit für Seniorinnen und Senioren.

Bürgermeisterin Entwistle möchte die Innenstadt beleben und dem Weggang kleiner Geschäfte etwas entgegensetzen: "Wenn die Innenstadt, lebendig und attraktiv bleiben soll, müssen wir Senioren und Menschen mit Behinderung ermöglichen, sich in der Stadt selbständig zu bewegen". Es geht darum, auch künftig Barrieren von Vorne-



Jochen Dybdahl-Müller (Vorsitzender VdK Vilsbiburg), Erste Bürgermeisterin Sibylle Entwistle, Linda Pilz (Behindertenbeauftragte, Landratsamt Landshut), Monika Voland-Kleemann (VdK-Kreisvorsitzende), Horst Gottschild (Berater Barrierefreiheit im VdK-Kreisverband), Kim Blum (VdK-Kreisgeschäftsführerin), Eberhard Grünzinger (Referent Ehrenamt, VdK-Landesverband Bayern)

herein zu vermeiden und schon bei der Planung darauf zu achten.

Zentrales Anliegen ist, dass sich Senioren und Menschen mit Behinderung im öffentlichen Raum uneingeschränkt bewegen können. Ohne diese Bereitschaft seien Verordnungen und DIN-Vorschriften sinnlos. Barrierefreiheit sei nur eine Voraussetzung für eine inklusive Gesellschaft, so der Referent für Ehrenamt und Ausbilder ehrenamtlicher Berater für Barrierefreiheit im VdK Bayern.

Die Begehung führte die Gruppe

durch das Rathaus, über den Stadtplatz zum Heimatmuseum, zur öffentlichen barrierefreien Toilette und schließlich wieder zum Stadtplatz.

Es konnte schnell festgestellt werden, dass es in der Stadt besonders viel historische Bausubstanz gibt, die häufig nur mit erheblichem Aufwand barrierefrei umgebaut werden kann. Zudem sind viele Denkmal- und Brandschutzauflagen zu beachten.

Die gesammelten Erfahrungen werden in einem Fotoprotokoll dokumentiert, dass dann der Stadt übergeben wird.

# Medizinstandort Vilsbiburg für die Zukunft gerüstet

Bürgermeisterin Sibylle Entwistle besuchte in Begleitung von Geschäftsleiter Sebastian Stelzer und Regionalmanager Georg Straßer das Kompetenzzentrum für Gesundheitsberufe sowie das Krankenhaus Vilsbiburg.

Jakob Fuchs, geschäftsführender Vorstandsvorsitzender der LAKUMED Kliniken und Monika Wagner, Leiterin des Kompetenzzentrums für Gesundheitsberufe, gaben einen Einblick in die Ausbildung von Pflegekräften sowie die Zukunftspläne am Krankenhaus Vilsbiburg.

Monika Wagner betonte bei der Führung durch das Gebäude, dass viele Auszubildende minderjährig und daher für die Fahrt in die Schule oder zum Praxiseinsatz in einer stationären Pflegeeinrichtung auf die öffentlichen Verkehrsmittel angewiesen sind. "Mehr Übernachtungsmöglichkeiten in einem Wohnheim in Vilsbiburg könnten den



Schulleiterin Monika Wagner (2.v.r.) gab Bürgermeisterin Sibylle Entwistle (2.v.l.), Jakob Fuchs (3.v.r.), Georg Strasser (3.v.l.) und Sebastian Stelzer (1.v.r.) einen Einblick in das Kompetenzzentrum für Gesundheitsberufe in Vilsbiburg.

jungen Menschen viele lange Fahrten ersparen und würden die Pflegeausbildung in Vilsbiburg attraktiver machen", so Wagner. Bürgermeisterin Entwistle versicherte, dieses Thema in ihrer Funktion als Kreisrätin aufzugreifen.

Anschließend führte Jakob Fuchs die Vertreter der Stadt Vilsbiburg durch den Rohbau des neuen Funktionstraktes. "Der Anbau wird direkt an das Hauptgebäude angegliedert und beinhaltet eine Intensivstation, mehrere OP-Säle mit Aufwachraum, eine Sterilgut-Aufbereitung und eine Technikzentrale nach modernsten Standards", erklärte Fuchs. Nach der Fertigstellung des Anbaus folgt eine Generalsanierung des bestehenden Gebäudes.

Erfreuliches wusste Jakob Fuchs auch aus dem Bereich der Geburtshilfe zu berichten: "Es freut uns sehr, dass die Geburtshilfe nach dem vorübergehend eingeschränkten Betrieb nun neuen Schwung erfahren hat und so viele werdende Eltern der Geburtshilfe Vilsbiburg ihr Vertrauen schenken".

### Aktuelles aus der Volkshochschule Vilsbiburg

Wegen der Pandemie standen und stehen wir alle vor großen Herausforderungen und jeder versucht die besten Wege und Lösungen zu finden. Als man die große Gefahr, die durch diese Virenerkrankung hervorgerufen wird, erkannte, wurden die Schulen, so auch die Volkshochschule, aus ihren normalen Ablauf herausgerissen und zugesperrt. Während der Schließung wurde nach Möglichkeiten gesucht, den Unterricht irgendwie aufrecht zu erhalten. Homeoffice war eine Möglichkeit und das Team der Volkshochschule überlegte in Zusammenarbeit mit Dozentinnen und Dozenten, wie die Idee zu bewerkstelligen sei. Ganz überraschende und herausragende Ergebnisse wurden gefunden, per Video wurden z. B. Sprachkurse weiter

gehalten und es fand sogar muttersprachlicher Unterricht vom Europäischen Ausland statt. Große Probleme entstanden, als allmählich wieder Präsenzunterricht erlaubt wurde: Wie konnten die notwendigen Abstandsund Hygieneregeln garantiert werden. Viele vor Ausbruch der Krankheit mitbenutzte Räume standen nicht mehr zur Verfügung, die Räume im eigenen Haus am Stadtplatz 30 und in der Frontenhausener Straße 19 reichten nicht aus. Glücklicherweise wurde man fündig. In der Frontenhausener Straße 64 fand man einen schönen und großen Raum, den man für Bewegungskurse anmieten konnte. Nun aber ist wieder eine neue Situation entstanden: Für den Monat November muss alles abgesagt werden, es

können nur noch Sprachkurse mit strengen Hygienevorschriften abgehalten werden. Deshalb wird jetzt das Augenmerk auf den Dezember gerichtet und das VHS-Team hofft dass dann

die Kurse wieder normal mit all den Corona bedingten Maßnahmen weiterlaufen können. Das Frühjahr-/Sommerprogramm Mitte Dezember online und das Team der VHS ist überzeugt wieder ein interessantes und anregendes Programm

anzubieten. Man darf mit Spannung und Neugierde darauf warten.

Förder- und Werbeverein Aus der Kommune



### Mit Abstand... das schönste Weihnachtsshopping

In Zeiten von Corona ist man wohl dankbar, wenn man sich sicher und frei in den Läden bewegen kann abseits von großen Einkaufshallen und Menschenmassen. Liebevoll dekorierte Läden, Hygienekonzepte und fachkundige Beratungen sind natürlich inklusive.

Vilsbiburgs Einzelhandel ist bestens vorbereitet und freut sich auf alle, die Ihren (Weihnachts)Einkauf entspannt genießen möchten.

### Markus Wallner zum neuen Vorsitzenden des Förder- und Werbevereins Vilsbiburg gewählt





Maria Herzog (Modehaus Brandl) und Markus Wallner (Wallner Werbung) übernahmen das Vorstandsamt von Klaus Pannermayr (Josef Pannermayr) und Marco Wolf (Edeka Wolf).

Bei der Jahresversammlung des Förder- und Werbevereins Vilsbiburg blickte Marco Wolf auf das erfolgreiche Jahr 2019 zurück. Auch die Präsenz in den sozialen Medien wurde deutlich verbessert. 2020 mussten zahlreiche Veranstaltungen coronabedingt abgesagt werden. Unter dem Motto "VIB hoid zam" hatte der Verein die Unternehmen in der schwierigen Phase des Lockdowns unterstützt. Marco Wolf dankte diesbezüglich auch der Stadt Vilsbiburg für ihre Hilfe.

Von Bernhard Pannermayer und Brigitte Huber-Zumkley wurde die Kasse von Renate Fischer geprüft und als einwandfrei bestätigt. Somit konnte der ausscheidenden Vorstandschaft Entlastung erteilt werden.

Der neue Vorstand wurde gewählt und setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender Markus Wallner (Wallner Werbung), 2. Vorsitzende Maria Herzog (Modehaus Brandl), Schriftführer Stefan Thaler (Autohaus Thaler), Schatzmeisterin Renate Fischer (Mayer'sche Apotheke), Beiräte: Marcus Aschenbrenner (Optik Aschenbrenner), Anna Elmer (Schuhhaus Sickinger), Richard Erhardsberger und Ludwig Frischmann (VR-Bank Isar-Vils eG), Hans Häglsperger (Villa Imbiss), Christian Hammer (Elektro Hammer), Andrea Holzner (Wunderblume), Thomas Jost (Sport Bauer), Christine Koj (Buchhandlung Koj), Hans Lüngen (Lüngen Dental-Labor), Sandra Mildner (St. Josef-Apotheke), Max Mundigl (Autohaus Mundigl), Klaus Pannermayr (Josef Pannermayr), Marco Wolf (Edeka Wolf), Florian Zeidler (Sparkasse Landshut) und ein Vertreter der Stadt Vilsbiburg.

# Förder- und Werbeverein in neuem Design



Zum Jahreswechsel präsentiert sich der Förder- und Werbeverein in einem überarbeiteten, modernen Design. Sowohl der umfangreiche Einkaufsführer, als auch die Website www.mein-vib.de wurden neu gestaltet und stellen die Vielfalt und Lebendigkeit des Vilsbiburger Einzelhandels unter Beweis. Die Broschüre präsentiert das gesamte Spektrum der Vilsbiburger Geschäftswelt mit ihrem Dienstleistungsangebot. Das Magazin wird noch in diesem Jahr jeden Haushalt erreichen.



Impressum
Herausgeber: Stadt Vilsbiburg, Stadtplatz 26, 84137 Vilsbiburg, Tel. 08741 305-0, www.vilsbiburg.de; Redaktion: Stefan Schütze, motivmedia Verlag; Andrea Soller und Georg Straßer, Stadt Vilsbiburg: Layout & Verlag: motivmedia Verlag, Vi.S.d.P.: Stefan Schütze, Georg-Brenninger-Str. 22, 84149 Velden; Quellen-Hinweis: Seite 1, Titelbild: Klaus Leidorf; Seite 3, Bild Dräxlmaier: DRÄXLMAIER Group, Bild Hiller: Georg Soller, Bild Veldener: Schlichter; Seite 4, Bild oben: fotoatelier.hamburg@adobe.com, Text "Arbeiten bei der OBA: Landshuter Werkstätten; Seite 5, Text "Koordinierungsstelle Demenz": Landratsamt Landshut; Seite 8, Grafik: Trueffelpix@adobe.stock.com, 2 Bilder: Gemeinde Buch am Erlbach; Seite 10, Bild: tinadefortunata@adobe.stock.com; Seite 15, Bild Ballsporthalle: Klaus Leidorf; Seite 18, Bild Rotary-Ausflug: Dr. Wolfgang Stieß, Bild und Text TSV: TSV Vilsbiburg e.V.; Seite 20, Bild Musikschuter Orungero Silvana@adobe.stock.com, Bild und Text VdK: Eberhard Grünzinger, Sozialverband VdK Bayern; Seite 21, Bild Lakumed: Maria Klaus / LAKUMED Kliniker; Seite 22, Bilder: Sandra Wolloner; Seite 24, Bild Theaterbrettl: Ulrich Zobel, Bild Raben: Andreas Geißer, Bild Baskets: Birgit Schmideder, Bilder und Text ESSENSFREUDEN: Dirk Speicher; Datenschutz-Grundverordnung Kontaktdaten des Datenschutzglandkreis-landshut.de

# Bürgermeisterin empfängt Bio-Königin Annalena

Die bayerische Bio-Branche hat eine neue Botschafterin: Am 20. September wurde die Vilsbiburgerin Annalena Brams feierlich zur Bayerischen Bio-Königin Annalena I. gekrönt. Annalena I. hat für ihre zweijährige Amtszeit ein klares Ziel: "Als bayerische Bio-Königin liegt es mir am Herzen, den Menschen in Bayern zu zeigen: Die Arbeit der Bio-Bäuerinnen und Bio-Bauern und der gesamten Bio-Branche ist wertvoll für uns alle. Und: Bio aus Bayern schmeckt einfach gut!"

Für Annalena war unter anderem deshalb völlig klar, dass sie mit dem Schwerpunkt Ökologische Landwirtschaft an der Hochschule Triesdorf einen klaren Fokus auf Ökolandbau legen will. Seit Abschluss ihres Studiums kann sie ihre Energie jetzt produktiv in die Arbeit in der Öko-Modellregion Inn-Salzach einbringen und sich so für die Bio-Landwirtschaft einsetzen. Aber auch privat legt sie viel Wert auf hochwertige und nachhaltig erzeugte Lebensmittel und kauft wann immer möglich Bio-Produkte, bevorzugt aus der Region. Besondere Freude hat Annalena daran, mit diesen tollen Lebensmitteln zu kochen und zu backen.



Bürgermeisterin Sibylle Entwistle gratulierte Annalena I. und freut sich auf gemeinsame Projekte mit der Bayerischen Biokönigin.

Bei der Krönung am elterlichen Bio-Betrieb in Waxenberg wünschte Walter Heidl, Präsident des Bayerischen Bauernverbandes der neuen Bio-Königin "für beide Seiten bereichernde Begegnungen, wenn Sie Einblicke in die ökologische Landwirtschaft und Tipps geben, wie man "Bio aus Bayern" beim Einkaufen erkennt."

Durch die aktuellen Umstände wird es wohl noch für einige Zeit weniger Auftrittsmöglichkeiten geben. Gerade die Sozialen Medien werden also eine größere Bedeutung für ihr Amt bekommen. Aber natürlich freut sich Annalena I. auch sehr darauf, Veranstaltungen besuchen zu dürfen, denn "Die persönlichen Begegnungen sind ja doch immer die schönsten". Auf welchen Wegen auch immer, will sie als Bio-Königin so viele Menschen wie möglich dafür begeistern, was Bio aus Bayern alles bietet. Nämlich Umwelt- und Klimaschutz, Tierschutz, eine Zukunft für die bäuerliche Landwirtschaft, Vielfalt – und einfach ausgezeichnete Lebensmittel.

Für offizielle Terminanfragen steht Annalena per E-Mail an biokoenigin@ Ivoe.de oder per Tel. 089 4423190-0 zur Verfügung.

### Aktuelle Coronahilfen für Betriebe

### Überbrückungshilfe II kann beantragt werden

Seit Ende Oktober können Anträge auf Überbrückungshilfe für den Zeitraum von September bis Dezember 2020 gestellt werden, siehe die gemeinsame bundesweit geltende Antragsplattform www.ueberbrueckungshilfe-unternehmen.de.

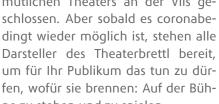
Die sogenannte Überbrückungshilfe II knüpft an die Überbrückungshilfe I (Juni-August 2020) an. Sie unterstützt kleine und mittelständische Unter-

nehmen sowie Soloselbstständige und Freiberufler, die von den Maßnahmen zur Pandemie-Bekämpfung besonders stark betroffen sind, mit nicht-rückzahlbaren Zuschüssen zu den betrieblichen Fixkosten. Sie hilft denjenigen Unternehmerinnen und Unternehmern, die durch behördliche Anordnungen oder Hygiene- und Abstandsregeln weiter geschlossen sind oder nur mit halber Kraft fahren können. Mittelständler und kleinen

Unternehmen aller Branchen erhalten über die Überbrückungshilfe II direkte Zuschüsse zu den betrieblichen Fixkosten, die nicht zurückgezahlt werden müssen. Die Bedingungen hierfür wurden nochmal verbessert und erleichtert. Detailliertere Informationen siehe auch https://www.bmwi.de/Redaktion/DE/Pressemitte ilungen/2020/10/20201021-altmaierwir-lassen-unsere-unternehmenin-der-krise-nicht-allein.html

### Viel geplant im Theaterbrettl Vilsbiburg

Noch sind die Türen des kleinen, gemütlichen Theaters an der Vils gene zu stehen und zu spielen.





Für die beiden Bundesliga-Mannschaften der Roten Raben Vilsbiburg ist der Spielbetrieb ohne Zuschauer auch weiterhin erlaubt. Die Spiele werden online in www.sporttotal.tv übertragen. Aktuelle Infos im Vorfeld der jeweiligen Heimspiele und zum weiteren Saisonverlauf unter www.roteraben.de.

Aufgrund der aktuellen Bestimmungen setzen die Baskets Vilsbiburg den Spielbetrieb im November aus. Informationen über den weiteren Saisonverlauf unter www.basketsvilsbiburg.de.



#### Folgendes ist geplant:

- » Dezember Februar: Die brandneue Komödie: Das Schwarzgeld liegt in Luxembura
- » 16. Januar: Sonderveranstaltung, Lesung mit Titus Müller und Hugo vom Narrenkreuz - Anleitung zum Glücklichsein!
- » Mitte Dezember: Satirischer Weihnachtsabend
- » Ende Dezember: Improabend
- » Frühjahr 2021: Einakterabend

#### Aktuelle Informationen:

www.theaterbrettl-vilsbiburg.de Vorverkauf: Heimtextilfachmarkt Zollner, Untere Stadt 11, Tel. 08741 4100



### Für Sie am Wochenmarkt: ESSENSFREUDEN aus aromatischen Zitrusfrüchten

Mit ESSENSFREUDEN hat sich Dirk Speicher dazu entschlossen, regionale Produktion mit europäischen Produkten zu verbinden. Im Mittelpunkt seiner Gourmetküche in Bründl (Ortsteil Trauterfing) steht die Vielfalt der Zitrusfrüchte - Amalfizitronen, Pomeranzen, Bergamotten, Cedri, Citron de Menton und weitere meist wenig bekannte Sorten. Die Früchte kommen alle direkt vom Erzeuger: Familienbetriebe, die oft seit Generationen Zitrusfrüchte anbauen. Ob als frische Frucht oder verarbeitet zu Marmelade, Chutney, Zitronensenf, Likören und anderen Spezialitäten, prinzipiell sind alle Produkte chemisch unbehandelt und frei von Zusatzstoffen.

Verarbeitet werden die Früchte nach traditionellen Methoden. Alles entsteht in Handarbeit und wird in kleinen Mengen in Kupferkesseln zubereitet. Grundlegend ist dabei immer der un-

verfälschte Geschmack der Früchte. Gewürze sollen die Zitronen nur unterstützen, nicht überdecken. Der herbfruchtige Geschmack der Früchte ist nicht nur köstlich als reine Marmelade. Verarbeitet zu Chutney oder in Kombination mit Senf, Safran oder Oliven schmecken Zitrusfrüchte auch wunderbar zu Käse, Fisch oder Geflügel. Das Chutney empfiehlt Dirk Speicher sehr gerne zu einem bayerischen Klassiker - der Weißwurst.

Wenn nicht gerade Corona zu besonderer Hygiene aufruft, gibt es auf dem Vilsbiburger Wochenmarkt immer einige offene Produkte, die direkt am Stand verkostet werden dürfen. Natürlich sind solche Zitrusprodukte vielen unbekannt und der herbe und auch typisch säuerliche Geschmack nicht vergleichbar mit Frühstücksklassikern wie Erdbeermarmelade.

www.essensfreuden.de





Dieses und vieles weitere mehr an Feinkost bietet Dirk Speicher am Wochenmarkt